

# Personas mayores líderes en acción.



## La voz para personas mayores y sus familias

Publicado por el consejo de personas mayores en Massachusetts

Primavera 2022

### Reabre la Casa del Estado

Los miembros de MSAC toman los pasillos para presionar por la justicia económica.

Después de dos largos años, la Casa del Estado de Massachusetts vuelve a estar abierta al público. Muchas cosas son diferentes en los pasillos del poder en marzo de 2020, pero una no lo es: la presencia de miembros del Consejo en Acción Personas Mayor de Mass vestidos con camisas azules.

Los miembros dedicados visitan a los legisladores en persona semanalmente durante el ciclo del presupuesto estatal esta primavera. Si bien el gobernador sentó



las bases para la expansión del Programa de Ahorros de Medicare (MSP0 en su presupuesto, los miembros de MSAC están educando a los legisladores sobre lo que

aún se necesita: aumentar la elegibilidad de ingresos al 225% del nivel de pobreza y eliminar el límite de activos. Esta importante expansión traería alivio a las personas mayores con ingresos mensuales de \$2548 (soltero) o \$3433 (pareja).

En una reunión de zoom en todo el estado del 25 de febrero para miembros de MSAC, varios propietarios explicaron cómo el bajo umbral de activos les impide el alivio necesario de los costos de atención médica. Joan Noble, miembro de Lynn, compartió: “Podría calificar con la propuesta de MSP del gobernador, pero como propietario de una casa, tengo que planificar para un día lluvioso. Tienes que tener dinero cuando el techo gotea, surgen problemas de plomería  
Seguir a #5

### Las personas mayores de MA necesitan un descanso



- 6 de cada 10 estudiantes de último año de MA no tienen los medios para llegar a fin de mes.
- MA ocupa el puesto 50 en inseguridad de ingresos para personas de la tercera edad.

El alto costo de los copagos, deducibles y primas de Medicare contribuye a esta triste estadística.

#### SOLUCIÓN:

EXPANSIÓN DEL PROGRAMA DE AHORROS DE MEDICARE  
AUMENTAR LA ELEGIBILIDAD AL 225 % DEL FPL Y  
ELIMINAR LA PRUEBA DE ACTIVOS.

**DÁNOS UN DESCANSO**

**Para más información:  
Lláme a  
Claudia Pérez:  
857-236-5719**

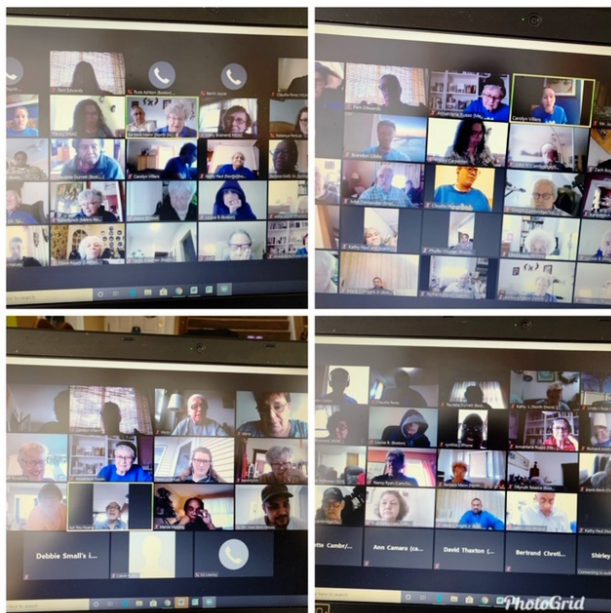


## Bienvenido a Virtual MSAC:

En respuesta a las medidas de distancia física, miembros de las personas mayores de Massachusetts o sea. Massachusetts Senior Action Council (MSAC) se reúnen detrás de manera virtual de Zoom.

A medida que el estado, el país y el mundo pasaron al encierro y la reunión física se detuvieron en respuesta a la pandemia de coronavirus, Mass Senior Action sabe que el trabajo de justicia debe continuar.

Como es



probable que el distanciamiento físico para las personas mayores permanezcan en sus hogares durante muchos meses, estamos entusiasmados de que Mass Senior

Action continúa reuniéndose virtualmente para que nuestros miembros no solo puedan tomarlo, ¡sino hacerse cargo! Lláme a Claudia @ 857-236-5719

## FORMULARIO DE SOLICITUD DE MEMBRESÍA

Se adjuntan las cuotas de membresía parar:

\$ 10 por 1 año individual  \$ 15 por 1 año en pareja  \$ 50 por vida individual  \$ 75 por vida en pareja

Nombre(s): \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ # de APT: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Sí, me gustaría que todos los avisos se envíen por correo electrónico, en lugar de correo postal, incluido este boletín trimestral. Por favor haga su Cheque a nombre de: MSAC, enviarlo a: Mass Senior Action, 108 Myrtle Street, Suite 112, Quincy, MA 02171



# UN MENSAJE DE LA PRESIDENTE, Edna Pruce

Feliz primavera a mis hermanos y hermanas de justicia social:

Vengo a ustedes muy orgullosa y asombrada por la perseverancia de los miembros del MSAC. Sigo asombrada por los activistas diversos y estratégicos con los que me apoyo en nuestra lucha por el cambio.

Comenzaré con los miembros del comité del Programa de Ahorros de Medicare (MSP). Sirvo en este comité y fui testigo semanal del compromiso de reducir el costo de la atención médica para las personas mayores de Massachusetts. El comité se reunió con muchos de los líderes legislativos de la cámara estatal para explicar nuestro plan de expandir MSP para brindar alivio a más de 40,000 personas mayores.

En enero agradecemos escuchar al Gobernador, con el apoyo del Secretario de Salud y Servicios Humanos Sudders, acordaron ampliar la elegibilidad al 200 % del FPL del actual 165 % del FPL que ganamos hace dos años. El anuncio no abordó la barrera de los límites de activos que bloquearán a muchas personas mayores que de otro modo calificarían para el programa.

Sabemos que el otro contribuyente a las estadísticas de desigualdad

es el costo de las viviendas. En Jamaica Plain, una demanda por un terreno baldío está bloqueando 38 unidades de viviendas para personas mayores. MSAC está recorriendo el vecindario para informar a los residentes sobre la demanda y la necesidad de estas viviendas. En marzo, una manifestación muy concurrida obtuvo el apoyo tanto del vecindario como de los medios. Al mismo tiempo, trabajamos con un desarrollador sin fines de lucro para obtener la aprobación de la Junta de Planificación de Boston para 50 unidades de viviendas para personas mayores junto con un plan para la propiedad de viviendas en el área de Roxbury. Continuaremos exponiendo la avaricia que bloquea las unidades de Jamaica Plain y continuaremos apoyando la vivienda asequible.

Quiero felicitar a nuestros hermanos y hermanas en Springfield que trabajan en los viñedos por la seguridad pública y la justicia racial. Los miembros continúan su lucha para hacer que su alcalde rinda cuentas y presionar por la transparencia en el gobierno de la ciudad. Les quiero decir que se mantengan fuertes y que su lucha es nuestra lucha. Estamos con ustedes.

El 25 de marzo, los miembros de los 6 capítulos de MSAC



se reunieron para hablar sobre el transporte público. Los problemas surgen de los miembros y luego se presentan ante el liderazgo de la junta estatal de MSAC como recomendaciones. El grupo eligió tres áreas en las que se centrará el comité de tránsito recientemente desarrollado. Puede leer más en la página 4.

Por último, pero no menos importante, quiero dar la bienvenida a todos los nuevos miembros que se unieron a MSAC en los últimos meses. Nuestra fuerza está en nuestros números. ¡Asista a una reunión, únase a un comité, sostenga un cartel en una manifestación! Usted es crucial en nuestra misión de mejorar nuestras comunidades.

---

**Misión:** como organización democrática, de base y de alto nivel, Massachusetts Senior Action se compromete a capacitar a las personas mayores y a otras personas para que actúen colectivamente para sus derechos y bienestar de todas las personas, pero especialmente las personas mayores vulnerables.

# Nos merecemos un sistema de transporte público mejor

Las conversaciones sobre el transporte público generalmente se centran en los trabajadores que viajan diariamente; personas que viajan para su trabajo, en un horario de 9 a 5.

Pero las personas mayores, especialmente de bajos ingresos, dependen tanto de los trenes como de los autobuses. Después de los 65 años, el acceso al transporte público de calidad significa poder “envejecer en el lugar”, de forma independiente y en su propia casa y comunidad, incluso si un automóvil no es asequible o práctico.

Significa llegar a citas, cenas con amigos, el supermercado o una reunión de MSAC en sus propios términos. Significa cruzar la ciudad rápidamente, incluso en horas de "bajo tráfico". Significa no estar atrapado en su hogar.

Los tomadores de decisiones no siempre piensan en las personas mayores cuando piensan en el pasajero promedio, al menos en los EE. UU. Por eso es tan importante que nos hagamos oír y abogemos por un sistema que nos permita llegar a donde necesitamos ir sin romper nuestros bancos o nuestras espaldas.

Con ese fin, MSAC está reiniciando nuestra campaña de tránsito en todo el estado.

Ya hemos marcado una gran diferencia para las personas mayores en Boston al defender a The Ride de los aumentos de tarifas y los recortes de servicios,



asegurando que nuestros hermanos y hermanas con menos movilidad aún puedan acceder a un servicio crítico. Durante una campaña de varios años, llenamos salas de reuniones en audiencias públicas, enviamos a cientos de miembros a “levantar caña” en la casa estatal e incluso pusimos nuestros cuerpos en

la línea, bloqueando caminos y siendo arrestados para hacernos ver.

Para nuestra próxima campaña, no solo queremos jugar a la defensiva, queremos luchar por el sistema de tránsito que nos merecemos.

Mientras que los residentes de ciudades en otros países disfrutan de sistemas de tránsito que realmente pueden llevarlos a donde necesitan ir de manera oportuna y eficiente, aquí en los EE. UU. nos hemos quedado con migajas. ¿Por qué? Porque debido a la prevalencia del automóvil, en este país el transporte público es visto como “bienestar” para quienes no tienen automóvil. En otros países se considera un

servicio público, tan vital para el flujo de la vida moderna como el agua o la electricidad.

Para determinar qué campaña queríamos ejecutar, MSAC realizó 5 sesiones de escucha para nuestros miembros, para analizar los servicios que nuestros miembros usan con más frecuencia y los problemas más importantes que enfrentan. Participaron 52 personas, incluidos muchos de nuestros hermanos y hermanas de habla hispana y china.

## Aprendimos 3 cosas principales:

- Para la mayoría de nosotros, el autobús es nuestro principal medio de transporte. ¿Nuestros principales problemas?
- Frecuencia y confiabilidad: el autobús simplemente no llega con la frecuencia suficiente y no puede planificar su día en torno a él.

Muchos de nosotros también hablamos sobre problemas de accesibilidad. Los ascensores

Seguir a #5



## a partir de #1

o electricidad. No estamos escondiendo decenas de miles de dólares. Solo estamos tratando de mantenernos al día con nuestros hogares y pagar la atención médica que necesitamos”.

Si bien muchos legisladores y comités continúan operando de forma remota, los miembros de MSAC están dando a conocer sus prioridades recorriendo las oficinas de la Cámara de Representantes del Estado, reuniéndose con el personal legislativo y haciendo un seguimiento persistente. Los folletos creativos y las historias personales crean una interacción memorable con el personal que está allí para recibir nuestras visitas de cabildeo de base.

La tesorera estatal de MSAC y activista comprometida en la casa estatal, Rosa Bentley,

recordó al equipo de MSP que se asegure de tener un impacto para que nuestro problema sea recordado durante el debate presupuestario.

Siguiendo el consejo de Rosa, los miembros dejaron barras de chocolate KitKat en cada oficina de los legisladores y les preguntaron a los tomadores de decisiones: "¡Den nos un respiro!" así como los estados comerciales de los dulces, junto con volantes que piden a los legisladores que adopten el plan de MSAC para eliminar la prueba de activos y aumentar la elegibilidad tal como lo han hecho muchos otros estados.

Beacon Hill es un lugar más tranquilo de lo que era antes de la pandemia. Sin multitudes de visitantes y turistas, las voces de alto nivel pueden atravesar el ruido y prevalecer en la



**La Sra. Guzmán luchando por las personas mayores**

lucha presupuestaria que se avecina. Pero no sucederá sin su participación: comuníquese con su organizador local si está interesado en asistir a una visita a la Casa del Estado. Incluso desde lejos, puede unirse al esfuerzo llamando y enviando un correo electrónico a sus legisladores sobre la expansión del Programa de Ahorros de Medicare. ¡Juntos, MSAC está de vuelta en la Casa del Estado más fuerte que nunca esta primavera!

## a partir de #4

rotos, las paradas de autobús bloqueadas por la nieve, el hacinamiento y la falta de asientos accesibles nos impiden a muchos de nosotros viajar en trenes y autobuses.

Finalmente, nuestros amigos que viven fuera del

área de Mbta han recibido un trato aún más crudo. En demasiados lugares, el transporte público está tan lejos de ser una opción viable que bien podría no existir en absoluto.

¿El siguiente paso? Discutir los resultados y votar sobre

una campaña de tránsito que abordará nuestras preocupaciones. Puede ser parte de nuestro comité de tránsito enviando un correo electrónico a nuestra organizadora Claudia Perez al: [cperez@masssenioraction.org](mailto:cperez@masssenioraction.org). Or llamar al; 857-236-5719



**NECESITAMOS UN SISTEMA DE TRÁNSITO QUE FUNCIONE PARA TODOS.**

**LOS PASAJEROS Y LOS TRABAJADORES SON EL ALMA DEL SISTEMA. NECESITAMOS UN TRANSPORTE PÚBLICO SEGURO, EQUITATIVO Y ACCESIBLE.**

## ¡No hay cerveza de pantano, hasta que las personas mayores puedan vivir aquí!

Boicot a la cervecería trae apoyo para las viviendas de personas mayores.

La lucha contra la codicia continúa en Jamaica Plain. El 18 de marzo, una coalición de grupos comunitarios locales encabezados por miembros del Mass Senior Action Council se reunieron para protestar por la continua oposición legal de Turtle Swamp Brewing y su arrendador, Monty Gold, a un plan aprobado por la ciudad para 38 unidades de viviendas asequibles para personas mayores en Washington st a la llanura de Jamaica.

Desde junio de 2021, MSAC y los partidarios de la vivienda han estado enviando volantes a la comunidad para informar al área sobre la apropiación codiciosa junto con la petición en línea de City Life/ Vida Urbana que ha reunido a más de 13000 firmas pidiendo a la cervecería y a Gold que dejen de litigar contra las viviendas asequibles. Ahora, casi un año después, los defensores están pidiendo a la comunidad que aumente la presión sobre la cervecería.

Las preocupaciones de Covid obstaculizaron las voces contra el propietario y la cervecería durante los meses de invierno, pero ahora los miembros de MSAC están de vuelta en la calle educando al vecindario sobre las viviendas bloqueadas y pidiendo a la comunidad que deje de patrocinar la cervecería hasta que se retire la demanda.

“Nos preocupa que estas



demandas, en el fondo, no se traten de problemas de construcción o estacionamiento, porque existen formas claras de mitigar los impactos potenciales en estos ámbitos”, dijo la concejala de la ciudad de Boston, Ruthzee Louijeune, quien se unió a los manifestantes del 18 de marzo.



“Si los demandantes realmente están preocupados por los riesgos potenciales para su negocio, deben saber esto: el riesgo real para su negocio son sus propias acciones”, dijo Joanne Paul, residente de Boston y miembro de MSAC. en el camino de la vivienda para

personas mayores de bajos ingresos no es una buena mirada; muchos vecinos ya no harán negocios con ellos”, agregó Paul.

Los manifestantes portaban pancartas y coreaban eslóganes: “¡No a la cerveza de tortuga, hasta que las personas mayores puedan vivir aquí!”. y “¡Nos estamos quedando sin tiempo, Drop It Monty!” (retira la demanda Monty)

La primera vicepresidenta de MSAC habló a la multitud: “Hace un año, el desarrollador sin fines de lucro JPNDC escribió una carta a los propietarios de las cervecerías Monty Gold y Turtle Swamp para abordar sus inquietudes. Sin importar lo que la comunidad intentara hacer por Monty Gold y Turtle Swamp y no fue suficiente.

Evidentemente, Monty Gold tiene el dinero para inmovilizar nuestra vivienda. Evidentemente, Monty Gold

*Seguir a #7*



a partir de #6

preferiría pagar abogados para bloquear viviendas que trabajar con la comunidad.

Hoy estamos aquí para decirles a Monty Gold y Turtle Swamp: se nos está acabando el tiempo y esperamos que la comunidad deje de comprar Swamp Beer hasta que la vivienda pueda avanzar”.

La demanda inspiró una enmienda al código de zonificación de Boston por parte del Concejal de la Ciudad del Distrito 6, Matt O'Malley, y el Concejal de la Ciudad del Distrito 8, Kenzie Bok, para eliminar los mínimos de estacionamiento

para desarrollos residenciales asequibles donde al menos el 60 % de las unidades tienen restricciones de ingresos al 100 % del ingreso medio del área. (AMI) o inferior. La Junta de la Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston (BPDA) votó para aprobar la enmienda al texto del código de zonificación en noviembre de 2021.

Mass Senior Action hace un llamado a la comunidad para que se una al boicot de Turtle Swamp y pide tanto a Turtle Swamp como a Monty Gold que retiren la demanda. Hay espacio para las ganancias y los hogares del oro



## ¡Opciones de Atención para Personas de la Tercera Edad (SCO)!

Un plan de atención médica que es tan individual como usted.

Conozca SCO.

¿Sabía usted que hay un programa para los afiliados de MassHealth Standard de 65 años y mayores que le proporciona todos los beneficios de MassHealth? Si tiene Medicare, todos esos beneficios están cubiertos también, y mucho más. Usted no tiene que pagar nada.

Si usted decide a inscribirse en el Programa SCO, estos son algunos de los beneficios.

### ¿Cómo funciona?

Si se inscribe en un plan de SCO, usted recibe servicios de atención médica necesarios e integrales. Las enfermeras y otro personal de SCO lo visitarán en su hogar. Esto permite que sus proveedores médicos sepan lo que usted necesita para permanecer sano y seguir en su hogar. Si decide inscribirse en un plan de SCO, debe utilizar médicos y otros profesionales de la

red de proveedores del plan de SCO (excepto en circunstancias especiales). La inscripción es voluntaria. Puede inscribirse y borrarse en cualquier mes del año.

Usted puede ser elegible para inscribirse si:

- es elegible para MassHealth Standard;
- tiene 65 años o más; y
- vive en el área de servicio de un plan SCO.

El Servicio al cliente de MassHealth puede informarle más sobre el Programa SCO. También puede dirigirlo a uno o más de los cinco planes de SCO que atienden en la ciudad donde vive.

Llame al  
1-888-885-0484 y  
Conozca SCO.



50 Citas médicas



50 Atención dental y servicios preventivos y de restauración, incluyendo dentaduras postizas



50 Servicios para la vista



50 Medicamentos con receta y de venta libre



Viajes hacia y desde las citas médicas, con autorización



24/7 acceso telefónico a un equipo que puede responder sus preguntas de atención médica o darle la información que pueda necesitar



# !No lo tomamos, Nos hacemos cargo!

## Forjando el poder de las personas mayores juntos.

Massachusetts Senior Action Council (el Consejo de acción de personas mayores de MA) consiste en más de 1,250 activistas y líderes mayores de todo el estado. Trabajamos juntos para organizar, unir nuestras voces, proteger, y expandir los derechos y el bienestar de las personas mayores, particularmente los de bajos ingresos. En nuestro 40 años, MSAC tiene una fructífera lista de historia de victorias en la política social y de fortalecimiento comunal. Estas son algunas de nuestras campañas corrientes:



### ¡LA CASA DEL ESTADO ESTÁ ABIERTA, MSAC ESTÁ ELEVANDO LA VOZ DE LAS PERSONAS MAYORES PARA REDUCIR EL COSTO DE LA ATENCIÓN MÉDICA!



#### Elegibilidad actual:

\$1774 Individual

\$2390 pareja

Activos:

\$15,460 Individual

\$23,200 pareja

Gobernador 2022

\$2,265

3,052 Pareja

Restos de activos

Lo que necesitamos

225%FPL

\$2,548. individual

\$3,433. Pareja

Sin prueba de activos

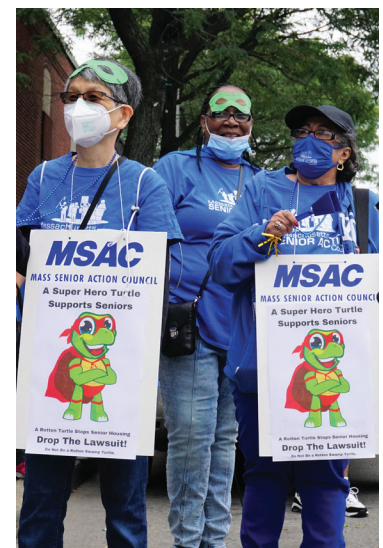
#### PROPUESTA DE LOS GOBERNADORES 2022:

La propuesta aumentará la elegibilidad al 200 % del FPL: \$2,265, soltero o \$3052,00 pareja por mes, pero mantiene los límites de activos muy limitados que impiden que califiquen las personas mayores con pequeños ahorros.

#### LO QUE NECESITAMOS:

Los gastos de bolsillo de Medicare aumentaron un 14,5%. MSP debe expandirse a 225% FPL y eliminar el límite de activos tal como lo hizo MA para personas menores de 65 años.

¡Aportando 303 millones de dólares federales!



llame al: 617-284-1275 o mande un email a: [cperez@masssenioraction.org](mailto:cperez@masssenioraction.org)

Para más información sobre cómo forjar la voz de mayores en Massachusetts,

llame al: 617-284-1275 o mande un email a: [cperez@masssenioraction.org](mailto:cperez@masssenioraction.org)